

| | | | |
|--------------------|-------------|-----------------------------|----------------------------------|
| Art des Fahrzeuges | Fabrikmarke | Typ | Typenschalen-Nummer |
| Personenwagen | J E E P | C J - 6 (Motor A - 258 CID) | ZUSATZKARTE CH 0442 47 |

Hersteller ANC JEEP CORPORATION, Southfield, Michigan (USA)

Erkennungsmerkmale "J..84HA" vor Fahrgestell-Nummer (J.E84HA = 3-Gang-Getriebe / J.M84HA = 4-Gang-Getriebe)

Herstellerplakette im Motorraum, links auf Spritzwand

Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich auf Fahrgestell-Längsträger, hinter Vorderachse (vom Importeur eingeschlagen)

Motorkennzeichen "A" rechts, seitlich auf Motorblock

Hauptimporteur J.H. KELLER AG, Vulkanstrasse 120, 8048 Zürich

Geprüftes Fahrzeug J7MB4HA055283 Unveränderliche Zeichen im Typencode J..84HA

| | | | |
|--------------------|---|---------------|---|
| Fahrgestell | | Motor | |
| Anzahl Achsen | 2 | Anzahl Räder | 4 |
| Lenkung | mechanisch | Marke | A M C |
| Getriebe | mechanisch synchronisiert *) | Bauart | Reihe |
| Anzahl Gänge | 3x2 od. 4x2 | Treibstoff | B |
| Betriebsbremse | hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch = h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder, Proportionalventil, wirkend auf HR | Kühlung | Wasser |
| Hilfsbremse | mechanisch, IB, wirkend auf HR | Bohrung | 95,25 |
| Feststellbremse | wie Hilfsbremse | Hubraum | 4233 |
| Dauorbremse | | Leistungs-PS | 98 SAE-net |
| 2-Kreis-Kontrolle | Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m.Hilfsbr. | Lärm | 78 dB/A bei U/min |
| | | Schalldämpfer | 1 Topf 440 x 250 x 140 mm |
| | | Abgasprüfung | ECE-15 +) |
| | | Entstörung | ECE-10, BAV Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D |

| | | | |
|---|---|----------------|---------------------------|
| Karosserie | offen, mit Verdeck oder Aufsatz (Kombi) | | |
| Anzahl Türen | 2 | Geschw. Messer | km/h |
| Sicherheitsgurten | SAE-J-4c ++) | Rückspiegel | links + rechts |
| Unterlegkeil | - | Zugvorrichtung | nach Wunsch |
| Diebstahlsicherung | Lenkradschloss | | |
| Anzahl Plätze | t 8 v 2 | M | h 6 |
| Masse | innen | aussen | |
| Länge | 1320 | 4200 | Achsabstand 2650 |
| Breite | 1000 | 1550 | Doppelachse v h |
| Höhe | 1240 | 1950 | Spurweite v h 1310 h 1280 |
| Ueberhang | s | | Spurweite v h |
| | v | 580 | h |
| | h | 600 | 970 |
| | | | Spurkreis t 12300 r 13000 |
| Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile | | | |
| Gewichte | vorn | hinten | total |
| Leergewicht | 740 | 820 | 1560 |
| Nutzlast | 90 | 550 | 640 |
| Gesamtgewicht | 830 | 1370 | 2200 |
| Fabrikgarantie | 2200 | | |
| Reifengrösse | H 78 - 15 | H 78 - 15 | (Varianten |
| Ply / bar | 4 / 1,7 | 4 / 1,95 | vgl. Bemerkungen) |
| Tragkraft | 1370 | 1500 | |
| fur V max | 150 km/h | 150 km/h | |
| Garantierte Anhängelast gebremst | 5460 | | |
| Garantierte Anhängelast ungebremst | 680 | | |
| Garantiertes Gesamtzuggewicht | - | | |
| Geprüfte Anhängelast | - | | |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | 110 km/h | | |
| Höchstgeschwindigkeit gemessen | - km/h | | |

Ausrüstung §)

Fernlichter SEALED BEAM DOT H..

Abblendlichter SEALED BEAM DOT H..

Standlichter SAE IP 76 GROTE 9152

Schlusslichter SAE AIRST 74 GROTE 9130

Bremslichter SAE AIRST 74 GROTE 9130

Richtungsblinker v wie Standlichter s h wie Schlusslichter

Rückstrahler v v+h s AISAE P2A5 h SAE-A-68 DOT

Markierlichter v v+h s AISAE P2A5 h

Zusätzliche Lichter

Kontroll Nr.-Beleuchtung 1 kombiniert links

Scheibenwischer 2 Blatt mit/ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen SPARTON IO Modell U oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Personenwagen

Marke und Typ J E E P C J - 6

Typenscheinnummer CH 0442 47

Karosserie offen, mit Verdeck oder Aufsatz

Plätze total 8 vorn 2

Leergewicht 1560 Treibstoff B

Nutzlast 640 Steuer-PS 21,59

Gesamtgewicht 2200 Hubraum 4233

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Getriebe : Zusatzgetriebe Straassen - Gelände
- **) Achsantrieb : Allradantrieb vorne ausschaltbar
- +) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: im Motorraum, links auf Spritzwand
- ++) Sicherheitsgurten : Hüftgurten zulässig

§) Aenderungen durch den Importeur

- Standlichter / Blinker werden nach vorn versetzt (Sichtwinkel)
- seitliche Original-Blinker werden ausser Betrieb gesetzt (Wechselblinker)
- Original-Rückstrahler ungenügend; 2 zusätzliche SAE-A-68 DOT werden nach Vorschrift montiert
- Kotschutzlappen hinten werden montiert

Zwischenraum der Abblendlichter zugelassen gemäss Brief Eidg. Pol. Abt. vom 9.1.1970

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Nur niedrige Lasten zulässig (Code 103)

(W) Ort und Datum der Prüfung
Zürich, 9.6.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

J E E P

C J - 6
(Motor A - 258 CID)

CH 0442 47

Z U S A T Z K A R T E

I

Nachtrag vom 23.01.78 - Mi

Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt = 44 km/h, M3, 1A 4,09 = 76 dB/A

Nahfeldwert = 84 dB/A bei 2400 U/min.